

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 2001 — 2818

[2001/11395]

10 AOUT 2001. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 4 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des consommateurs

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des consommateurs, notamment l'article 22;

Vu l'urgence motivée par le souci de garantir au mieux la sécurité et la santé des consommateurs, objectif poursuivi par la loi du 4 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des consommateurs; qu'il convient par conséquent d'assurer au plus tôt l'entrée en vigueur est fixée, pour la plupart, le jour de l'entrée en vigueur de ladite loi;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 juillet 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La loi du 4 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des consommateurs entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 2. Notre Ministre ayant la protection de la sécurité des consommateurs dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme AELVOET

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2001 — 2818

[2001/11395]

10 AUGUSTUS 2001. — Koninklijk besluit ter inwerkingtreding van de wet van 4 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de consumenten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de consumenten, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de bezorgdheid om de veiligheid en de gezondheid van de consumenten zo goed mogelijk moet gewaarborgd worden, doelstelling die wordt nastreefd door de wet op 4 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de consumenten; dat het bijgevolg gepast is de inwerkingtreding zo vlug mogelijk te verzekeren van de wet van 4 april 2001 en van zijn koninklijke uitvoeringsbesluiten waarvan de inwerkingtreding is vastgesteld voor de meerderheid, de dag van inwerkingtreding van de genoemde wet;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wet van 4 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de consumenten treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 2. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de bescherming van de veiligheid van de consumenten behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. AELVOET



F. 2001 — 2819

[2001/11394]

10 AOUT 2001. — Arrêté royal concernant les produits d'apparence équivoque qui compromettent la santé ou la sécurité des consommateurs

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, notamment les articles 4, § 1^{er} et 9, modifiés par la loi du 4 avril 2001;

Vu la loi du 4 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et la santé des consommateurs, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1989 relatif aux produits qui ne sont pas des denrées alimentaires mais qui en ont l'apparence;

Considérant la directive 87/357/CE du Conseil des Communautés européennes du 25 juin 1987 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux produits qui n'ayant pas l'apparence de ce qu'ils sont, compromettent la santé ou la sécurité des consommateurs;

N. 2001 — 2819

[2001/11394]

10 AUGUSTUS 2001. — Koninklijk besluit betreffende producten die door een misleidend uiterlijk een gevaar vormen voor de gezondheid of de veiligheid van de consument

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, inzonderheid op de artikelen 4, § 1 en 9, gewijzigd bij de wet van 4 april 2001;

Gelet op de wet van 4 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de consumenten, inzonderheid op het artikel 21;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1989 betreffende producten die geen voedingsmiddelen zijn maar die ervan het uiterlijk hebben;

Overwegende de richtlijn 87/357/EG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 juni 1987 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten betreffende artikelen die door een misleidend uiterlijk een gevaar vormen voor de gezondheid of de veiligheid van de consument;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer une continuité juridique en ce qui concerne l'interdiction de mise sur le marché de produits d'apparence équivoque qui compromettent la santé ou la sécurité des consommateurs, du fait de l'abrogation de l'article 1^{er}, 2^o, h) de la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits par l'article 21 de la loi du 4 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité des consommateurs;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 juillet 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est interdite la fabrication, l'importation, l'exportation, l'offre, la vente, la distribution, même à titre gratuit, la location et la mise à disposition de produits qui, tout en n'étant pas des denrées alimentaires, ont une forme, une odeur, une couleur, un aspect, un conditionnement, un étiquetage, un volume ou une taille tels qu'il est prévisible que les consommateurs, en particulier les enfants, les confondent avec des produits alimentaires et, de ce fait, les portant à la bouche, les sucent ou les ingèrent, alors que cette action peut comporter des risques tels que l'étouffement, l'intoxication, la perforation ou l'obstruction du tube digestif.

Art. 2. L'arrêté royal du 19 décembre 1989 relatif aux produits qui ne sont pas des denrées alimentaires mais qui en ont l'apparence, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la loi du 4 avril 2001 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des consommateurs.

Art. 4. Notre Ministre qui a la protection de la sécurité des consommateurs dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation
et de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de noodzaak een rechtscontinuïteit te verzekeren, wat betreft het verbod tot het in de handel brengen van producten die door een misleidend uiterlijk een gevaar vormen voor de gezondheid of de veiligheid van de consumenten, ingevolge de opheffing van het artikel 1, 2^o, h) van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het vlak van de voedingsmiddelen en andere producten door artikel 21 van de wet van 4 april 2001 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid van de consumenten;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 juli 2001, in toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het is verboden producten te fabriceren, in te voeren, uit te voeren, aan te bieden, te verkopen, te verdelen, zelfs kosteloos, te verhuren en ter beschikking te stellen die, hoewel zij geen voedingsmiddelen zijn, een vorm, geur, kleur, aanzien, verpakking, etikettering hebben dan wel van zodanige omvang of grootte zijn, dat verwacht kan worden dat de consumenten, met name kinderen, deze verwarring met voedingsmiddelen in ze daardoor in de mond steken, opzuigen of inslikken, terwijl dit het gevaar kan opleveren van onder meer verstikking, vergiftiging of verstopping van het spijsverteringskanaal.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 19 december 1989 betreffende producten die geen voedingsmiddelen zijn maar die ervan het uiterlijk hebben, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van de wet van 4 april 2001 tot wijziging van bepaalde bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de consumenten.

Art. 4. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de bescherming van de veiligheid van de consumenten behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken
en Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

F. 2001 — 2820

[2001/11384]

**10 AOUT 2001. — Arrêté royal
relatif à la sécurité des pseudo-jouets**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, notamment l'article 4, modifié par la loi du 4 avril 2001;

Considérant que les formalités prescrites par la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives au services de la société d'information, modifiée par la directive 98/48/CE du 20 juillet 1998, sont accomplies;

Considérant que la mise sur le marché des pseudo-jouets, qui peuvent présenter un danger lorsqu'ils sont utilisés comme jouets par des jeunes enfants, doit être interdite;

Vu la demande adressée le 6 juillet 1999 à la Commission de la Sécurité des Consommateurs et l'absence d'avis dans le délai fixé par le ministre, conformément à l'article 4 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs;

N. 2001 — 2820

[2001/11384]

**10 AUGUSTUS 2001. — Koninklijk besluit
betreffende de veiligheid van pseudo-speelgoed**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wet van 4 april 2001;

Overwegende dat voldaan is aan de formaliteiten bepaald in de Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij, gewijzigd bij de richtlijn 98/48/EG van 20 juli 1998;

Overwegende dat het in de handel brengen van pseudo-speelgoed, dat bij gebruik als speelgoed door jonge kinderen gevaar kan opleveren, moet verboden worden;

Gelet op de aanvraag die op 6 juli 1999 bij de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten is ingediend en gelet op het feit dat geen advies is verstrekt binnen de termijn bepaald door de minister overeenkomstig artikel 4 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten;